



The Absolute Reality

www.quran4u.com



الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ



ہر طرح کی تعریف خدا ہی کو سزاوار ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور اندھیرا اور روشنی بنائی

Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جالندھری)

سورة الأنعام

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ

ہر طرح کی تعریف خدا ہی کو سزاوار ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا
اور اندھیرا اور روشنی بنائی۔

ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ (1)

پھر بھی کافر (اور چیزوں کو) خدا کے برابر ٹھہراتے ہیں۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا

وہی تو ہے جس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر (مرنے کا) ایک وقت مقرر کر دیا۔

وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ^{صل}

اور ایک مدت اسکے ہاں اور مقرر ہے

ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ (2)

پھر بھی تم (اے کافر و خدا کے بارے میں) شک کرتے ہو۔

وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ^{صل}

اور آسمان اور زمین میں وہی ایک خدا ہے۔

يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ (3)

تمہاری پوشیدہ اور ظاہر سب باتیں جانتا ہے اور تم جو عمل کرتے ہو سب سے واقف ہے۔

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ (4)

اور خدا کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی ان لوگوں کے پاس نہیں آتی مگر یہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ^{صل}

جب ان کے پاس حق آیا تو اس کو بھی جھٹلا دیا۔

فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (5)

سو ان کو ان چیزوں کا جن کا یہ استہزاء کرتے ہیں عنقریب انجام معلوم ہو جائے گا۔

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مَالًا مُمَكِّنًا لَهُمْ

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی امتوں کو ہلاک کر دیا جن

کے پاؤں ملک میں ایسے جمادینے تھے کہ تمہارے پاؤں بھی ایسے نہیں جمائے۔

وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَكْهَادَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

اور ان پر آسمان سے لگاتار مینہ برسایا اور نہریں بنا دیں جو ان کے (مکانوں کے) نیچے بہ رہی تھیں۔

فَأَهْلَكْنَاهُمْ بَدُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ (6)

پھر انکو انکے گناہوں کے سبب ہلاک کر دیا اور ان کے بعد اور امتیں پیدا کر دیں

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَابٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ

اور اگر ہم تم پر کاغذوں پر لکھی ہوئی کتاب نازل کرتے اور یہ اسے اپنے ہاتھوں سے بھی ٹٹول لیتے

لِقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ (7)

تو جو کافر ہیں یہی کہہ دیتے کہ یہ تو (صاف اور) صریح جادو ہے۔

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ

اور کہتے ہیں کہ ان (پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) پر فرشتہ کیوں نازل نہ ہوا (جو انکی تصدیق کرتا)

وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ الْقَضِي الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يَنْظُرُونَ (8)

اگر ہم فرشتہ نازل کرتے تو کام ہی فیصل ہو جاتا پھر انھیں (مطلق) مہلت نہ دی جاتی

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ (9)

نیز اگر ہم کسی فرشتے کو بھیجتے تو اسے مرد کی صورت میں بھیجتے

اور جو شبہ (اب) کرتے ہیں اسی شبہ میں انہیں پھر ڈال دیتے۔

وَلَقَدْ اسْتَهْزِئُوا بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ

اور تم سے پہلے بھی پیغمبروں کے ساتھ تمسخر ہوتے رہے ہیں۔

فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (10)

سو جو لوگ ان میں سے تمسخر کیا کرتے تھے ان کو تمسخر کی سزا نے آگھیرا۔

قُلْ سِيدُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ (11)

کہو کہ (اے منکرین رسالت) ملک میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا۔

قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ^ط

(اُن سے) پوچھو کہ آسمان اور زمین میں جو کچھ ہے کس کا ہے

قُلْ لِلَّهِ^ج

کہہ دو خدا کا۔

كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ^ج

اس نے اپنی ذات (پاک) پر رحمت کو لازم کر لیا ہے۔

لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ^ج

وہ تم سب کو قیامت کے دن جس میں کچھ بھی شک نہیں ضرور جمع کرے گا۔

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (12)

جن لوگوں نے اپنے تئیں نقصان میں ڈال رکھا ہے وہ ایمان نہیں لاتے۔

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ^ج

اور جو مخلوق رات اور دن میں بستی ہے سب اسی کی ہے

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (13)

اور وہ سنتا جانتا ہے۔

قُلْ أَغْنَىٰ اللَّهُ عَنِّي وَرَبِّي

کہو کیا میں خدا کو چھوڑ کر کسی اور کو مددگار بناؤں

فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

کہ (وہی تو) آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے

وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا يُطْعَمُ^ط

اور وہی (سب کو) کھانا دیتا ہے اور خود کسی سے کھانا نہیں لیتا۔

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ^ط

(یہ بھی) کہہ دو کہ مجھے یہ حکم ہوا ہے کہ میں سب سے پہلے اسلام لانے والا ہوں

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (14)

اور یہ کہ تم (اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) مشرکوں میں نہ ہونا۔

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ (15)

(یہ بھی) کہہ دو کہ اگر میں اپنے پروردگار کی نافرمانی کروں تو مجھے بڑے دن کا عذاب کا خوف ہے۔

مَنْ يُصِرْ^ج عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَاحَهُ

جس شخص سے اس روز عذاب ٹال دیا گیا اس پر خدا نے (بڑی) مہربانی فرمائی

وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ (16)

اور یہ کھلی کامیابی ہے۔

وَإِنْ يَمْسَسْكَ^ط اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ

اور اگر تم کو خدا کوئی سختی پہنچائے تو اس کے سوا اس کو کوئی دور کرنے والا نہیں

وَإِنْ يَمْسَسْكَ^ط بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (17)

اور اگر نعمت (وراحت) عطا کرے تو (کوئی اسکو روکنے والا نہیں) وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ^ج

اور وہ اپنے بندوں پر غالب ہے

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَبِيدُ (18)

اور وہ دانا اور خیر دار ہے۔

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً^ط

ان سے پوچھو کہ سب سے بڑھ کر (قرین انصاف) کس کی شہادت ہے۔

قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ^ط

کہہ دو کہ خدا ہی مجھ میں اور تم میں گواہ ہے۔

وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ^ج

اور یہ قرآن مجھ پر اس لئے اتارا گیا ہے کہ اس کے ذریعے
سے تم کو اور جس شخص تک وہ پہنچ سکے اسکو آگاہ کر دوں۔

أَتَيْتُكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ آلِهَةً أُخْرَى^ج

کیا تم اس بات کی شہادت دیتے ہو کہ خدا کے ساتھ اور بھی معبود ہیں۔

قُلْ لَا أَشْهَدُ^ج

(اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم!) کہہ دو کہ میں تو (ایسی) شہادت نہیں دیتا

قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ (19)

کہہ دو کہ صرف وہی ایک معبود ہے اور جن کو تم لوگ شریک بناتے ہو میں ان سے بیزار ہوں۔

الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ^ط

جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے ان (ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم)

کو اس طرح پہچانتے ہیں جس طرح اپنے بیٹوں کو پہچانا کرتے ہیں

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (20)

جنہوں نے اپنے تئیں نقصان میں ڈال رکھا ہے وہ ایمان نہیں لاتے۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

اور اس شخص سے زیادہ کون ظالم ہے جس نے خدا پر جھوٹ افتراء کیا

أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ^٤

یا اس کی آیتوں کو جھٹلایا۔

إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ (21)

کچھ شک نہیں ظالم لوگ نجات نہیں پائیں گے۔

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا

اور جس دن ہم سب لوگوں کو جمع کریں گے پھر مشرکوں سے پوچھیں گے کہ

أَيْنَ شُرَكَاءُكُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ (22)

(آج) وہ تمہارے شریک کہاں ہیں جن کا تمہیں دعویٰ تھا؟

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا

تو ان سے کچھ عذر نہ بن پڑے گا (اور) بجز اسکے (کچھ چارہ نہ ہوگا) کہ کہیں

وَاللَّهُ رَبُّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ (23)

خدا کی قسم جو ہمارا پروردگار ہے ہم شریک نہیں بناتے تھے۔

انظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ^ج

دیکھو انہوں نے اپنے اوپر کیسا جھوٹ بولا

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (24)

اور کو کچھ یہ افتراء کیا کرتے تھے سب ان سے جاتا رہا۔

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ^ص

اور ان میں بعض ایسے ہیں کہ تمہاری (باتوں کی) طرف کان رکھتے ہیں

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ

اور ہم نے ان کے دلوں پر تو پردے ڈال دیئے ہیں انکو سمجھ نہ سکیں

وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا^ج

اور کانوں میں نفل پیدا کر دیا ہے (کہ سن نہ سکیں)

وَإِنْ يَرَوْا كَلِمَآءَ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُ بِهَا^ج

اور اگر یہ تمام نشانیاں بھی دیکھ لیں تب بھی تو ان پر ایمان نہ لائیں۔

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُبَايِعُوكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (25)

یہاں تک کہ جب تمہارے پاس تم سے بحث کرنے کو آتے ہیں تو جو کافر ہیں کہتے ہیں
یہ (قرآن) اور کچھ بھی نہیں صرف پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأَوْنَ عَنْهُ^ص

وہ اس سے (اوروں کو بھی) روکتے ہیں اور خود بھی پرے رہتے ہیں۔

وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ (26)

مگر (ان باتوں سے) اپنے آپ ہی کو ہلاک کرتے ہیں اور (اس سے) بے خبر ہیں

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ

کاش تم (انکو اس وقت) دیکھو جب یہ دوزخ کے کنارے کھڑے کئے جائیں گے

فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّوْا وَلَا نُكَذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُوْنُ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ (27)

اور کہیں گے کہ اسے کاش ہم پھر (دنیا میں) لوٹا دیئے جائیں تاکہ اپنے پروردگار کی آیتوں کی تکذیب نہ کریں اور مومن ہو جائیں۔

بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوْا يُحْفَوْنَ مِنْ قَبْلُ

ہاں یہ جو کچھ پہلے چھپایا کرتے تھے (آج) ان پر ظاہر ہو گیا ہے

وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا اِلَیْمَا هُوَ اَعْنَهُ

اور اگر یہ (دنیا میں) لوٹائے بھی جائیں تو جن (کاموں سے اُن) کو منع کیا گیا تھا وہی پھر کرنے لگیں۔

وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُوْنَ (28)

کچھ شک نہیں کہ یہ جھوٹے ہیں۔

وَقَالُوا اِنْ هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوْثِيْنَ (29)

اور کہتے ہیں کہ ہماری جو دنیا کی زندگی ہے بس یہی (زندگی) ہے اور ہم (مرنے کے بعد) پھر زندہ نہیں کئے جائیں گے۔

وَلَوْ تَرَى اِذْ وَقَفُوْا عَلٰی رَبِّهِمْ

اور کاش تم (ان کو اُس وقت) دیکھو جب یہ اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے کئے جائیں گے

قَالَ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ

اور وہ فرمائے گا کیا یہ (دوبارہ زندہ ہونا) برحق نہیں

قَالُوْا بَلٰی وَرَبِّنَا

تو کہیں گے کیوں نہیں پروردگار کی قسم (بالکل برحق ہے)

قَالَ فَذُوْا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ (30)

خدا فرمائے گا اب کفر کے بدلے (جو دنیا میں کرتے تھے) عذاب کے مزے چکھو۔

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ ^{صل}

جن لوگوں نے خدا کے روبرو کھڑے ہونے کو جھوٹ سمجھا وہ گھاٹے میں آگئے۔

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا

یہاں تک کہ جب ان پر قیامت ناگہاں آ موجود ہوگی تو بول اٹھیں گے کہ

يَا حَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا

(ہائے) اس تقصیر پر افسوس ہے جو ہم نے قیامت کے بارے میں کی۔

وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ^ج

اور وہ اپنے (اعمال کے) بوجھ اپنی پیٹھوں پر اٹھائے ہوئے ہوں گے۔

أَلَسَاءَ مَا يَزْمُونَ (31)

دیکھو جو بوجھ یہ اٹھا رہے ہیں بہت برا ہے۔

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَهْوُ ^{صل}

اور دنیا کی زندگی تو ایک کھیل اور مشغلہ ہے۔

وَلِلَّذِينَ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ^ط

اور بہت اچھا گھر تو آخرت کا گھر ہے (یعنی) ان کے لئے جو (خدا سے) ڈرتے ہیں

أَفَلَا تَعْقِلُونَ (32)

کیا تم سمجھتے نہیں؟

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزُنَكَ الَّذِي يَقُولُونَ ^{صل}

ہم کو معلوم ہے کہ ان (کافروں) کی باتیں تمہیں رنج پہنچاتی ہیں

فَأْتَهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ (33)

(مگر) یہ تمہاری تکذیب نہیں کرتے بلکہ ظالم خدا کی آیتوں سے انکار کرتے ہیں۔

وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ

اور تم سے پہلے بھی پیغمبر جھٹلائے جاتے رہے

فَصَبِرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَنتَاهُمْ نَصْرُنَا

تو وہ تکذیب اور ایذا پر صبر کرتے رہے یہاں تک کہ ان کے پاس ہماری مدد پہنچتی رہی۔

وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ

اور خدا کی باتوں کو کوئی بھی بدلنے والا نہیں۔

وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبِيٍّ الْمُرْسَلِينَ (34)

اور تم کو پیغمبروں (کے احوال) کی خبریں پہنچ چکی ہیں

(تو تم بھی صبر سے کام لو)

وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ

تَبْتَغِي نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سَلَمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ

اور اگر ان کی روگردانی تم پر شاق گزرتی ہے تو اگر طاقت ہو تو زمین میں کوئی
سُرنگ ڈھونڈھ نکالو یا آسمان میں سیڑھی (تلاش کرو) پھر ان کے پاس کوئی معجزہ لاؤ۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ

اور اگر خدا چاہتا تو سب کو ہدایت پر جمع کر دیتا۔

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ (35)

پس تم ہرگز نادانوں میں نہ ہونا۔

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ

بات یہ ہے کہ (حق کو) قبول وہی کرتے ہیں جو سنتے بھی ہیں

وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ

اور مردوں کو تو خدا (قیامت ہی کو) اٹھائے گا۔

ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ (36)

پھر اسی کی طرف لوٹ کر جائیں گے۔

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ

اور کہتے ہیں کہ ان پر ان کے پروردگار کے پاس کے کوئی نشانی کیوں نازل نہیں ہوئی؟

قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (37)

کہہ دو کہ خدا نشانی اتارنے پر قادر ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ

اور زمین میں جو چلنے پھرنے والا (حیوان) یا دوپروں سے

اڑنے والا جانور ہے ان کی بھی تم لوگوں کی طرح جماعتیں ہیں۔

مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ

ہم نے کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں کسی چیز (کے لکھنے) میں کوتاہی نہیں کی۔

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ (38)

پھر سب اپنے پروردگار کی طرف جمع کئے جائیں گے۔

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّوا وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ

اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ بہرے اور گونگے ہیں (اسکے علاوہ) اندھیرے میں (پڑے ہوئے)

مَنْ يَشَاءِ اللَّهُ يُضِلَّهُ وَمَنْ يَشَاءِ يُجْعَلْهُ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (39)

جس کو خدا چاہے گمراہ کر دے اور جسے چاہے سیدھے راستے پر چلا دے۔

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ

کہو (کافرو) بھلا دیکھو تو اگر تم پر خدا کا عذاب آجائے یا قیامت آ
موجود ہو تو کیا تم (ایسی حالت میں) خدا کے سوا کسی اور کو پکارو گے؟

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (40)

اگر سچے ہو (تو بتاؤ)۔

بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ

(نہیں) بلکہ (مصیبت کے وقت تم) اسی کو پکارتے ہو تو جس دکھ
کے لئے اُسے پکارتے ہو وہ اگر چاہتا ہے تو اس کو دور کر دیتا ہے

وَتَدْسُونَ مَا تُشْرِكُونَ (41)

اور جن کو تم شریک بناتے ہو (اس وقت) انھیں بھول جاتے ہو

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ

اور ہم نے تم سے پہلے بہت سی امتوں کی طرف پیغمبر بھیجے

فَأَخَذْنَا هُمْ بِالْأَسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّرُونَ (42)

(پھر انکی طرف نافرمانیوں کے سبب)

ہم انھیں سختیوں اور تکلیفوں میں پکڑتے رہے تاکہ عاجزی کریں۔

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّرُوا

تو جب ان پر ہمارا عذاب آتا رہا کیوں نہیں عاجزی کرتے رہے۔

وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ

مگر ان کے تول ہی سخت ہو گئے تھے۔

وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (43)

اور جو کام وہ کرتے تھے شیطان ان کو (انکی نظروں میں) آراستہ کر دکھاتا تھا۔

فَلَمَّا نَسُوا مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

پھر جب انہوں نے اس نصیحت کو جو ان کو کی گئی تھی
فراموش کر دیا تو ہم نے ان پر ہر چیز کے دروازے کھول دیئے۔

حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً

یہاں تک کہ جب ان چیزوں سے جو ان کو دی گئی تھیں خوب خوش ہو گئے تو ہم نے انکو ناگہاں پکڑ لیا۔

فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ (44)

اور وہ اس وقت مایوس ہو کر رہ گئے۔

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

غرض ظالم لوگوں کی جڑ کاٹ دی گئی۔

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (45)

اور سب تعریف خدائے رب العالمین ہی کو (سزاوار ہے)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ

وَحَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ

(ان کافروں سے) کہو کہ بھلا دیکھو تو اگر خدا تمہارے کان اور آنکھوں چھین لے اور

تمہارے دلوں پر مہر لگا دے تو خدا کے سوا کونسا معبود ہے جو تمہیں یہ نعمتیں پھر بخشے؟

انظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِمَن يَصِدُّونَ (46)

دیکھو ہم کس کس طرح اپنی آیتیں بیان کرتے ہیں پھر بھی یہ لوگ روگردانی کرتے ہیں۔

قُلْ أَمْرًا أَيْبِكُمْ إِنَّ آتَاكُمْ عَذَابَ اللَّهِ بَعْتَةً

أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ (47)

کہو کہ بھلا بتاؤ تو اگر تم پر خدا کا عذاب بے خبری میں یا خبر آنے کے بعد آئے تو کیا ظالم لوگوں کے سوا کوئی اور بھی ہلاک ہوگا؟

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ^{صل}

اور ہم جو پیغمبروں کو بھیجتے رہے ہیں تو خوش خبری سنانے اور ڈرانے کو۔

فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (48)

پھر جو شخص ایمان لائے اور نیکیو کار ہو جائے تو ایسے لوگوں کو نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ اندوہناک ہوں گے۔

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ (49)

اور جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ان کی نافرمانیوں کے سبب انھیں عذاب ہوگا۔

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ

کہہ دو کہ میں تم سے یہ نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ تعالیٰ کے خزانے ہیں

وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ

اور نہ (یہ کہ) میں غیب جانتا ہوں

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ^{صل}

اور نہ تم سے یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں

إِنِّ اتَّبِعِ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ^ج

میں تو صرف اس حکم پر چلتا ہوں جو مجھے (خدا کی طرف سے) آتا ہے

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ^ج

کہہ دو کہ بھلا اندھا اور آنکھ والا برابر ہوتے ہیں؟

أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ (50)

تو پھر تم غور کیوں نہیں کرتے؟

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُخْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَايٌ وَلَا شَفِيعٌ

اور جو لوگ خوف رکھتے ہیں کہ اپنے پروردگار کے روبرو حاضر کئے جائیں گے
(اور جانتے ہیں کہ) اس کے سوا نہ تو ان کا کوئی دوست ہو گا اور نہ سفارش کرنے والا۔

لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (51)

ان کو اس (قرآن) کے ذریعے سے نصیحت کرو تا کہ پرہیزگار بنیں۔

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ^ط

اور جو لوگ صبح و شام اپنے پروردگار سے دعا کرتے ہیں (اور)

اُس کی ذات کے طالب ہیں ان کو (اپنے پاس سے) مت نکالو۔

مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ

ان کے حساب (اعمال) کی جو ابد ہی تم پر کچھ نہیں اور تمہارے حساب کی جو اب وہی ان پر کچھ نہیں

فَتَطْرُدْهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ (52)

(پس ایسا نہ کرنا) اگر ان کو نکالو گے تو ظالموں میں ہو جاؤ گے۔

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَعْلَمُوا أَنَّهُمْ لَآءٍ مِّنَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا

اور اسی طرح ہم نے بعض لوگوں کی بعض سے آزمائش کی ہے کہ (جو دولت مند ہیں وہ غریبوں کی نسبت) کہتے ہیں 'کیا یہی لوگ ہیں جن پر خدا نے ہم سے فضل کیا ہے

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ (53)

(خدا نے فرمایا) بھلا خدا شکر کرنے والوں سے واقف نہیں؟

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ

اور جب تمہارے پاس ایسے لوگ آیا کریں جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں تو (ان سے) سلام علیکم کہا کرو۔

كُتِبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ

خدا نے اپنی ذات (پاک) پر رحمت کو لازم کر لیا ہے

أَنَّهُ مَن عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ

فَأَنَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ (54)

کہ جو کوئی تم میں سے نادانی سے کوئی بری حرکت کر بیٹھے پھر اس کے بعد توبہ کر لے اور نیکو کار ہو جائے تو وہ بخشنے والا مہربان ہے

وَكَذَلِكَ نَقُصُّهُ الْآيَاتِ

اور اسی طرح ہم اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتے ہیں (تاکہ تم لوگ ان پر عمل کرو)

وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ (55)

اور اس لئے کہ گناہ گاروں کا راستہ ظاہر ہو جائے

قُلْ إِنِّي هُمِيئْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

(اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کفار سے)

کہہ دو کہ جن کو تم خدا کے سوا پکارتے ہو مجھے ان کی عبادت سے منع کیا گیا ہے۔

قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَ كُمْ لَا قَدَّ صَلَّيْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ (56)

(یہ بھی) کہہ دو کہ میں تمہاری خواہشوں کی پیروی نہیں کروں گا
ایسا کروں تو گمراہ ہو جاؤں اور ہدایت یافتہ لوگوں میں سے نہ رہوں۔

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ

کہہ دو کہ میں تو اپنے پروردگار کی دلیل روشن پر ہوں اور تم اس کی تکذیب کرتے ہو۔

مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ

جس چیز (یعنی عذاب) کیلئے تم جلدی کر رہے ہو وہ میرے پاس نہیں ہے

إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ

(ایسا) حکم اللہ ہی کے اختیار میں ہے

يُقْضَىٰ الْحَقُّ

وہ سچی بات بیان فرماتا ہے

وَهُوَ خَيْرٌ الْفَاصِلِينَ (57)

وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے

قُلْ لَوْ أَنَّنِّي مَتَّسَعَجِلُونَ بِهِ لَفُضِي الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ

کہہ دو کہ جس چیز کیلئے تم جلدی کر رہے ہو اگر وہ میرے اختیار میں ہوتی تو مجھ میں اور تم میں فیصلہ ہو چکا ہوتا

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ (58)

اور خدا ظالموں سے خوب واقف ہے

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ

اور اسی کے پاس غیب کی کنجیاں ہیں جن کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا

وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

اور اسے جنگلوں اور دریاؤں کی سب چیزوں کا علم ہے

وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا

اور کوئی پتا نہیں جھڑتا مگر وہ اس کو جانتا ہے

وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ (59)

اور زمین کے اندھیروں میں کوئی دانہ اور کوئی ہری اور سوکھی چیز نہیں ہے مگر کتاب روشن میں (لکھی ہوئی) ہے

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ بِاللَّيْلِ

اور وہی تو ہے جو رات کو (سونے کی حالت میں) تمہاری روح قبض کر لیتا ہے

وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ

اور جو کچھ تم دن میں کرتے ہو اس سے خبر رکھتا ہے

ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى

پھر تمہیں دن کو اٹھا دیتا ہے تاکہ (یہی سلسلہ جاری رکھ کر زندگی کی) معین مدت پوری کر دی جائے

ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ

پھر تم (سب) کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے

ثُمَّ يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (60)

(اس روز) وہ تم کو تمہارے عمل جو کرتے ہو (ایک ایک کر کے) بتائے گا

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ

اور وہ اپنے بندوں پر غالب ہے

وَيُرْسِلْ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً

اور تم پر نگہبان مقرر کئے رکھتا ہے

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ مُرْسَلْنَا وَهُمْ لَا يُفْقَرُونَ (61)

یہاں تک کہ جب تم میں سے کسی کی موت آتی ہے تو ہمارے فرشتے اس کی روح قبض کر لیتے ہیں اور کسی طرح کی کوتاہی نہیں کرتے

ثُمَّ رُدُّوْا اِلَى اللّٰهِ مَوْلَاَهُمُ الْحَقِّ

پھر (قیامت کے دن تمام) لوگ اپنے مالک برحق خدا تعالیٰ کے پاس واپس بلائے جائیں گے

اَلَا لَهٗ الْحُكْمُ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحٰسِبِيْنَ (62)

سن لو کہ حکم اسی کا ہے اور وہ نہایت جلد حساب لینے والا ہے

قُلْ مَنْ يُنَجِّيْكُمْ مِنْ ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهٗ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً

کہو بھلا تم کو جنگلوں اور دریاؤں کے اندھیروں سے کون مخلصی دیتا ہے (جب) کہ تم اسے عاجزی اور نیاز پنہانی سے پکارتے ہو

لَئِنْ اُنْجَاْنَا مِنْ هٰذَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ (63)

(اور کہتے ہو) اگر خدا ہم کو اس تنگی سے نجات بخشے تو ہم اسکے بہت شکر گزار ہوں

قُلِ اللّٰهُ يُنَجِّيْكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ (64)

کہو کہ خدا ہی تم کو اس (تنگی) سے اور ہر سختی سے نجات بخشتا ہے پھر (تم) اسکے ساتھ شرک کرتے ہو

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَیْكُمْ عَدَاۤءًا مِّنْ فَوْقِكُمْ

کہہ دو کہ وہ (اس پر بھی) قدرت رکھتا ہے کہ تم پر اوپر کی طرف سے

أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ

یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے عذاب بھیجے

أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ

یا تمہیں فرقہ فرقہ کر دے اور ایک کو دوسرے (سے لڑا کر آپس) کی لڑائی کا مزا چکھادے

انظُرْ كَيْفَ نَصَرْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ (65)

دیکھو ہم اپنی آیتوں کو کس کس طرح بیان کرتے ہیں تاکہ یہ لوگ سمجھیں

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ

اور اس (قرآن) کو تمہاری قوم نے جھٹلایا حالانکہ وہ سراسر حق ہے

قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ (66)

کہہ دو کہ میں تمہارا داروغہ نہیں ہوں

لِكُلِّ نَبِيٍّ مُسْتَقَرٌّ

ہر خیر کیلئے ایک وقت مقرر ہے

وَسَوْفَ نَعْلَمُونَ (67)

اور تم کو عنقریب معلوم ہو جائے گا

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ

اور جب ایسے لوگوں کو دیکھو جو ہماری آیتوں کے بارے میں بے ہودہ بکواس

کر رہے ہیں تو ان سے الگ ہو جاؤ یہاں تک کہ اور باتوں میں مصروف ہو جائیں

وَإِمَّا يَنْسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَتَّبِعْهُ بَعْدَ الَّذِي نَكَرَ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ (68)

اور اگر (یہ بات) شیطان تمہیں بھلا دے تو یاد آنے پر ظالم لوگوں کے ساتھ نہ بیٹھو

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

اور پرہیزگاروں پر ان لوگوں کے حساب کی کچھ بھی جواب دہی نہیں

وَلَكِنْ ذُكِّرُوا لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ (69)

ہاں نصیحت تاکہ وہ بھی پرہیزگار ہوں

وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَعَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا^ج

اور جن لوگوں نے اپنے دین کو کھیل اور تماشنا بنا رکھا ہے اور دنیا کی زندگی نے انکو دھوکے میں ڈال رکھا ہے ان سے کچھ کام نہ رکھو

وَذُكِّرْ بِهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ

ہاں اس (قرآن) کے ذریعے سے نصیحت کرتے رہو تاکہ (قیامت کے دن) کوئی اپنے اعمال کی سزا میں ہلاکت میں نہ ڈالا جائے

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَبِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ

(اس روز) خدا کے سوانہ تو کوئی اس کا دوست ہو گا اور نہ سفارش کرنے والا

وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا^ط

اور اگر وہ ہر چیز (جو روئے زمین پر ہے بطور) معاوضہ دینا چاہے تو وہ اس سے قبول نہ ہو

أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا^ص

یہی لوگ ہیں کہ اپنے اعمال کے وبال میں ہلاکت میں ڈالے گئے

لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ (70)

ان کیلئے پینے کو کھولتا ہو پانی اور دکھ دینے والا عذاب اس لئے کہ کفر کرتے تھے

قُلْ أَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا

کہو کیا ہم خدا کے سوا ایسی چیز کو پکاریں جو نہ ہمارا بھلا کر سکتے ہیں اور نہ برا

وَنُرُدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللَّهُ

اور جب ہم کو خدا نے سیدھا راستہ دکھا دیا تو (کیا) ہم اٹے پاؤں پھر جائیں

كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانٌ

(پھر ہماری ایسی مثال ہو) جیسے کسی کو جنات نے جنگل میں بھلا دیا ہو (اور وہ) حیران (ہو رہا ہو)

لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ ائْتِنَا

اور اسکے کچھ رفیق ہوں جو اس کو راستے کی طرف بلائیں کہ ہمارے پاس چلا آ

قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ

کہہ دو کہ راستہ وہی ہے جو خدا نے بتایا ہے

وَأْمُرْنَا لِلْإِسْلَامِ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (71)

اور ہمیں تو یہ حکم ملا ہے کہ ہم خدا رب العالمین کے فرما بردار ہوں

وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

اور یہ (بھی) کہ نماز پڑھتے رہو اور اس سے ڈرتے رہو

وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ (72)

اور وہی تو ہے جس کے پاس تم جمع کیے جاؤ گے

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمینوں کو تدبیر سے پیدا کیا ہے

وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ^ج

اور جس دن وہ فرمائے گا کہ ہو جا تو (حشر برپا) ہو جائے گا۔

قَوْلُهُ الْحَقُّ^ج

اسکا ارشاد برحق ہے۔

وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ^ج

اور جس دن صور پھونکا جائے گا (اس دن) اسی کی بادشاہت ہوگی۔

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ^ج

وہی پوشیدہ اور ظاہر (سب) کا جاننے والا ہے

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَبِيدُ (73)

اور وہی دانا اور خیر دار ہے۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَسِرَّاتٍ أَسْرًا اتَّخَذُ أَصْنَامًا آهتَةً^ط

اور (وہ وقت بھی یاد کرنے کے لائق ہے) جب ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ آذر سے کہا کہ تم بتوں کو کیا معبود بناتے ہو۔

إِنِّي أُرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (74)

میں دیکھتا ہوں کہ تم اور تمہاری قوم صریح گمراہی میں ہو۔

وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور ہم اس طرح ابراہیم علیہ السلام کو آسمانوں اور زمین کے عجائبات دکھانے لگے

وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ (75)

تاکہ وہ خوب یقین کرنے والوں میں ہو جائیں

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا^{صل}

(یعنی) جب رات نے ان کو (پردہ تاریکی سے) ڈھانپ لیا تو (آسمان میں) ایک ستارا نظر پڑا۔

قَالَ هَذَا رَبِّي^{صل}

کہنے لگے یہ میرا پروردگار ہے۔

فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ (76)

جب وہ غائب ہو گیا تو کہنے لگے کہ مجھے غائب ہو جانے والے پسند نہیں۔

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي^{صل}

پھر جب چاند کو دیکھا کہ چمک رہا ہے تو کہنے لگے یہ میرا پروردگار ہے۔

فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ

لیکن جب وہ بھی چھپ گیا تو بول اٹھے کہ

لَيْسَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ (77)

اگر میرا پروردگار مجھے سیدھا راستہ نہیں دکھائیگا تو میں ان لوگوں میں ہو جاؤں گا جو بھٹک رہے ہیں۔

فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي^{صل}

پھر جب سورج کو دیکھا کہ جگمگا رہا ہے تو کہنے لگے میرا پروردگار یہ ہے۔

هَذَا أَكْبَرُ^{صل}

یہ سب سے بڑا ہے۔

فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ

مگر جب وہ بھی غروب ہو گیا تو کہنے لگے کہ

يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ (78)

لوگو! جن چیزوں کو تم (خدا کا) شریک بناتے ہو میں ان سے بیزار ہوں۔

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا ^{صلے}

میں نے سب سے یکسو ہو کر اپنے تئیں اسی ذات کی طرف متوجہ کیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے

وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (79)

اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔

وَحَاجَّةٌ قَوْمِهِ ^ج

اور انکی قوم ان سے بحث کرنے لگی

قَالَ أَنَحْجُو فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ^ج

تو انہوں نے کہا کہ تم مجھ سے خدا کے بارے میں (کیا) بحث کرتے ہو اس نے تو مجھے سیدھا راستہ دکھا دیا ہے

وَلَا أَخَافُ مِمَّا تَشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ^ظ

اور جن چیزوں کو تم اس کا شریک بناتے ہو میں ان سے نہیں ڈرتا ہاں جو میرا پروردگار چاہے

وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ^ظ

میرا پروردگار اپنے علم سے ہر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے۔

أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ (80)

کیا تم خیال نہیں کرتے؟

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ
أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا^ج

بھلا میں ان چیزوں سے جن کو تم (خدا کا) شریک بناتے ہو کیونکہ ڈروں جبکہ تم اس سے
نہیں ڈرتے کہ خدا کے ساتھ شریک بناتے ہو جس کی اس نے کوئی سند نازل نہیں کی۔

فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ^{صل}

اب دونوں فریق میں سے کون سا فریق امن (اور جمعیت خاطر) کا مستحق ہے۔

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (81)

اگر سمجھ رکھتے ہو (تو بتاؤ)

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ (82)

جو لوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان کو (شرک کے) ظلم سے مخلوط نہیں کیا
ان کے لئے امن (اور جمعیت خاطر) ہے اور وہی ہدایت پانے والے ہیں۔

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ^ج

اور یہ ہماری دلیل تھی جو ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو انکی قوم کے مقابلہ میں عطا کی تھی۔

نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَاءٍ^ط

ہم جس کے چاہتے ہیں درجے بلند کر دیتے ہیں۔

إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ (83)

بے شک تمہارا پروردگار دانا اور خبردار ہے۔

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ^ج

اور ہم نے ان کو اسحاق علیہ السلام اور یعقوب علیہ السلام بخشے

كُلًّا هَدَيْنَا

(اور) سب کو ہدایت دی۔

وَلَوْحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ

اور پہلے لوح علیہ السلام کو بھی ہدایت دی تھی

وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ

اور ان کی اولاد میں سے داؤد اور سلیمان علیہ السلام اور ایوب علیہ السلام اور یوسف علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام کو بھی۔

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (84)

اور ہم نیک لوگوں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ

اور زکریا علیہ السلام اور یحییٰ علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام اور الیاس علیہ السلام کو بھی۔

كُلٌّ مِنَ الصَّالِحِينَ (85)

یہ سب نیکو کار تھے۔

وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا

اور اسماعیل علیہ السلام اور الیسع علیہ السلام اور یونس علیہ السلام اور لوط علیہ السلام کو بھی

وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ (86)

اور ان سب کو جہان کے لوگوں پر فضیلت بخشی تھی۔

وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ

اور بعض بعض کو ان کے باپ دادا اور اولاد اور بھائیوں میں سے بھی۔

وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (87)

اور ان کو برگزیدہ بھی کیا تھا اور سیدھا راستہ بھی دکھایا تھا۔

ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

یہ خدا کی ہدایت ہے اس پر اپنے بندوں میں سے جسے چاہے چلائے

وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (88)

اور اگر وہ لوگ شریک کرتے تو جو عمل وہ کرتے تھے سب ضائع ہو جاتے۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَالنُّبُوَّةَ

یہ وہ لوگ تھے جن کو ہم نے کتاب اور حکم اور نبوت عطا فرمائی تھی۔

فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هُؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ (89)

اگر یہ (کفار) ان باتوں سے انکار کریں تو ہم نے ان پر (ایمان لانے کیلئے)

ایسے لوگ مقرر کر دیئے ہیں کہ وہ ان سے کبھی انکار کرنے والے نہیں۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ

یہ وہ لوگ ہیں جن کو خدا نے ہدایت دی تھی

فَبِهْدَاهُمْ أَقْتَدَهُ

تو تم انہی کی ہدایت کی پیروی کرو۔

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا

کہہ دو کہ میں تم سے اس (قرآن) کا صلہ نہیں مانگتا۔

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْعَالَمِينَ (90)

یہ تو جہان کے لوگوں کے لیے محض نصیحت ہے۔

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَيْنَا بَشَرًا مِّنْ شَيْءٍ^ط

اور ان لوگوں نے خدا کی قدر جیسی جانتی چاہئے تھی نہ جانی۔ جب انہوں نے کہا کہ خدا نے انسان پر (وحی اور کتاب وغیرہ) کچھ بھی نازل نہیں کیا۔

قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ^ط

کہو کہ جو کتاب موسیٰ علیہ السلام لے کر آئے تھے اُسے کس نے نازل کیا تھا جو لوگوں کے لئے نور اور ہدایت تھی۔

تَجْعَلُونَ لَهُ قَرَاطِيسَ يُبَدُّوْنَهَا وَتُحْفُونَ كَثِيرًا^ط

اور جسے تم نے علیحدہ علیحدہ اوراق (پر نقل) کر رکھا ہے ان (کے کچھ حصے) کو تو ظاہر کرتے ہو اور اکثر کو چھپاتے ہو۔

وَعَلِمْتُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ^ط

اور تم کو وہ باتیں سکھائی گئیں جن کو نہ تم جانتے تھے اور نہ تمہارے باپ دادا۔

قُلِ اللَّهُ^ط

کہہ دو (اس کتاب) خدا ہی نے (نازل کیا تھا)

ثُمَّ ذَرَّهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ (91)

پھر انکو چھوڑ دو کہ اپنی بہبودہ کو اس میں کھیلتے رہیں۔

وَهَذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

اور (ویسی ہی) یہ کتاب ہے جسے ہم نے نازل کیا ہے بابرکت جو اپنے سے پہلی (کتابوں) کی تصدیق کرتی ہے

وَلِيُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا^ج

اور (جو) اسلئے (نازل کی گئی ہے) کہ تم مکے اور اس کے آس پاس کے لوگوں کو آگاہ کر دو۔

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ^ط

اور جو لوگ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں وہ اس کتاب پر بھی ایمان رکھتے ہیں

وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ (92)

اور وہ اپنی نمازوں کی (پوری) خبر رکھتے ہیں۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جو خدا پر جھوٹا فترا کرے

أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ

یا یہ کہے کہ مجھ پر وحی آئی ہے۔ حالانکہ اس پر کچھ بھی وحی نہ آئی ہو

وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

اور جو یہ کہے کہ جس طرح کی کتاب خدا نے نازل کی ہے اس طرح میں بھی بنا لیتا ہوں۔

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ

اور کاش تم ان ظالم (یعنی مشرک) لوگوں کو اس وقت دیکھو جب موت کی سختیوں میں (بتلا) ہوں

وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمُ

اور فرشتے (انکی طرف عذاب کے لئے) ہاتھ بڑھا رہے ہوں۔ کہ نکالو اپنی جانیں

الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ

آج تم کو ذلت کے عذاب کی سزا دی جائے گی اس لئے کہ تم خدا پر جھوٹ بولا کرتے تھے۔

وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ (93)

اور اس کی آیتوں سے سرکشی کرتے تھے۔

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ

اور جیسا ہم نے تم کو پہلی دفعہ پیدا کیا تھا ایسا ہی آج اکیلے اکیلے ہمارے پاس آئے

وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ^ط

اور جو (مال و متاع) ہم نے تمہیں عطا فرمایا تھا وہ سب اپنی پیٹھ پیچھے چھوڑ آئے۔

وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَ كُفَّ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ^ج

اور ہم تمہارے ساتھ تمہارے شفا رشیوں کو بھی نہیں دیکھتے جن کی نسبت تم خیال کرتے تھے کہ وہ تمہارے (شفیع اور ہارے) شریک ہیں۔

لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَصَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ (94)

(آج) تمہارے آپس کے سب تعلقات منقطع ہو گئے اور جو دعویٰ تم کیا کرتے تھے سب جاتے رہے۔

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوْمِ^ط

بیشک خدا ہی دانے اور گٹھلی کو پھاڑ (کران سے درخت وغیرہ اگاتا) ہے۔

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ^ج

وہی جاندار کو بے جان سے نکالتا ہے اور وہی بے جان کا جاندار سے نکالنے والا ہے۔

ذَلِكُمْ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ (95)

یہی تو خدا ہے پھر تم کہاں بہکے پھرتے ہو۔

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ

وہی (رات کے اندھیرے سے) صبح کی روشنی پھاڑ نکالتا ہے۔

وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا

اور اسی نے رات کو (موجب) آرام (ٹھیرایا)

وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرَ حَسْبَانًا^ج

اور سورج اور چاند کو (ذرائع) شمار بنایا ہے۔

ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (96)

یہ خدا کے (مقرر کئے ہوئے) اندازے ہیں جو غالب (اور) علم والا ہے۔

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ

اور وہی تو ہے جس نے تمہارے لئے ستارے بنائے تاکہ
جنگلوں اور دریاؤں کے اندھیروں میں ان سے راستے معلوم کرو۔

قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (97)

عقل والوں کے لئے ہم نے اپنی آیتیں کھول کر بیان کر دی ہیں۔

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ

اور وہی تو ہے جس نے تم کو ایک شخص سے پیدا کیا۔

فَمُسْتَقَرًّا وَمُسْتَوْدَعًا

پھر (تمہارے لئے) ایک ٹھہرنے کی جگہ ہے اور ایک سپرد ہونے کی۔

قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ (98)

سمجھنے والوں کے لئے ہم نے (اپنی) آیتیں کھول کھول کر بیان کر دی ہیں۔

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

اور وہی تو ہے جو آسمان سے مینہ برساتا ہے۔

فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ نَبَاتٍ كُلِّ شَيْءٍ

پھر ہم ہی (جو مینہ برساتے ہیں) اس سے ہر طرح کی روئیدگی اُگاتے ہیں

فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا

پھر اس میں سے سبز سبز کو نکالیں نکالتے ہیں

مُخْرِجٍ مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا

اور ان کونپلوں میں سے ایک دوسرے کے ساتھ جڑے ہوئے دانے نکالتے ہیں

وَمِنَ النَّخْلِ مَنْ طَلَعَهَا فُتُوَانٌ دَانِيَةٌ

اور کھجور کے گابھے میں سے لگتے ہوئے گچھے

وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ

اور انگوروں کے باغ اور زیتون اور انار جو ایک دوسرے سے ملتے جلتے بھی ہیں اور نہیں بھی ملتے۔

انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ

یہ چیزیں جب پھلتی ہیں تو ان کے پھلوں پر اور (جب پکتی ہیں تو) انکے پکنے پر نظر کرو۔

إِنَّ فِي ذَلِكَُمْ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (99)

ان میں ان لوگوں کے لئے جو ایمان لاتے ہیں (قدرت خدا کی بہت سی) نشانیاں ہیں۔

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ

اور ان لوگوں نے جنوں کو خدا کا شریک ٹھہرایا حالانکہ ان کو اسی نے پیدا کیا

وَخَرَقُوا آلِهَتَيْنِ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ

اور بے سمجھے (جھوٹ بہتان) اس کے لئے بیٹے اور بیٹیاں بنا کھڑی کیں

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ (100)

وہ ان باتوں سے جو اس کے نسبت بیان کرتے ہے پاک ہے اور (اسکی شان ان سے) بلند ہے۔

بَدِيعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

(وہی) آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا (ہے)

أَنِّي يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً

اس کے اولاد کہاں سے ہو جبکہ اس کی بیوی ہی نہیں۔

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (101)

اور اس نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور وہ ہر چیز سے باخبر ہے۔

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ

یہی (اوصاف رکھنے والا) خدا تمہارا پروردگار ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔

خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ

(وہی) ہر چیز کا پیدا کرنے والا (ہے) تو اسی کی عبادت کرو۔

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ (102)

اور وہ ہر چیز کا نگران ہے

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ

(وہ ایسا ہے کہ) نگاہیں اس کا ادراک نہیں کر سکتیں اور وہ نگاہوں کا ادراک کر سکتا ہے۔

وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ (103)

اور وہ بھید جاننے والا خبردار ہے۔

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ

(اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان سے کہہ دو کہ)

تمہارے (پاس) پروردگار کی طرف سے (روشن) دلیلیں پہنچ چکی ہیں

فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ^ط

تو جس نے (انکو آنکھ کھول کر) دیکھا اس نے اپنا بھلا کیا

وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا^ج

اور جو اندھا بنا رہا اس نے اپنے حق میں برا کیا۔

وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِجَفِيظٍ (104)

اور میں تمہارا نگہبان نہیں ہوں۔

وَكَذَلِكَ نُصِّرِفُ الْآيَاتِ وَلِيَقُولُوا اذْهَبْ

اور ہم اسی طرح اپنی آیتیں پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں تاکہ
کافر یہ نہ کہیں کہ تم (یہ باتیں اہل کتاب سے) سیکھے ہوئے ہو

وَالْبَيْتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (105)

اور تاکہ سمجھنے والے لوگوں کیلئے تشریح کر دیں۔

اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ^ط

اور جو حکم تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہارے پاس آتا ہے اسی کی پیروی کرو

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ^ط

اس (پروردگار) کے سوا کوئی معبود نہیں۔

وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ (106)

اور مشرکوں سے کنارہ کر لو۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا^ط

اور اگر خدا چاہتا تو یہ لوگ شرک نہ کرتے۔

وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا^ط

اور (اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم!) ہم نے تم کو ان پر نگہبان مقرر نہیں کیا

وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ (107)

اور نہ تم ان کے داروغہ ہو۔

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ^ط

اور جن لوگوں کو یہ مشرک خدا کے سوا پکارتے ہیں ان کو برا نہ کہنا
کہ یہ بھی کہیں خدا کو بے ادبی سے بے سمجھے برا (نہ) کہہ بیٹھیں۔

كَذَلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ

اس طرح ہم نے ہر ایک فرقے کے اعمال (انکی نظروں میں) اچھے کر دکھائے ہیں۔

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (108)

پھر ان کو اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہے تب وہ ان کو بتائے گا کہ وہ کیا کیا کرتے تھے

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا^ج

اور یہ لوگ خدا کی سخت سخت قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر ان
کے پاس کوئی نشانی آئے تو وہ اس پر ضرور ایمان لے آئیں

قُلْ إِنَّهَا آيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ^ط

کہہ دو کہ نشانیاں تو سب خدا ہی کے پاس ہیں۔

وَمَا يَشْعُرُكُمْ أَهْمًا إِذْ جَاءَتْكُمْ لَآيُؤْمِنُونَ (109)

اور (مومنو!) تمہیں کیا معلوم ہے (یہ تو ایسے بد بخت ہیں

کہ اُنکے پاس) نشانیاں آ بھی جائیں تب بھی ایمان نہ لائیں

وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ

اور ہم ان کے دلوں اور آنکھوں کو الٹ دیں گے

كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوْلَٰى مَرَّةً وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ (110)

(تو) جیسے یہ اس (قرآن) پر پہلی دفعہ ایمان نہیں لائے (ویسے پھر

نہ لائیں گے) اور ان کو چھوڑ دیں گے کہ اپنی سرکشی میں بہکتے رہیں

وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ

اور اگر ہم ان پر فرشتے بھی اتار دیتے اور مردے بھی ان سے گفتگو کرنے لگتے

وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيَوْمِهِمْ

اور ہم سب چیزوں کو ان کے سامنے لا موجود بھی کر دیتے تو بھی یہ ایمان لانے والے نہ تھے

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ۔

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ (111)

بات یہ ہے کہ یہ اکثر نادان ہیں۔

وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنسِ وَالْجِنِّ

اور اسی طرح ہم نے شیطان (سیرت) انسانوں اور جنوں کو ہر پیغمبر کا دشمن بنا دیا تھا

يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ رُّحُوفَ الْقَوْلِ غُرُورًا

وہ دھوکا دینے کے لئے ایک دوسرے کے دل میں ملے کی باتیں ڈالتے رہتے تھے۔

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ

اور اگر تمہارا پروردگار چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے

فَذَرَّهُمْ وَمَا يُفْتَرُونَ (112)

تو ان کو اور جو کچھ یہ افترا کرتے ہیں اسے چھوڑ دو۔

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ الْأُنثَىٰ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرَوْهُ

اور (وہ ایسے کام) اس لیے بھی (کرتے تھے) کہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے دل ان کی باتوں پر مائل ہوں اور وہ انہیں پسند کریں

وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ (113)

اور جو کام وہ کرتے تھے وہی کرنے لگیں۔

أَفَعَبَّرَ اللَّهُ أَلْبَتَغِي حَكَمًا

(کہو) کیا میں خدا کے سوا اور منصف تلاش کروں؟

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا

حالانکہ اس نے تمہاری طرف واضح المطالب کتاب بھیجی ہے۔

وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ

اور جن لوگوں کو ہم نے کتاب (تورات) دی ہے وہ جانتے ہیں

کہ وہ تمہارے پروردگار کی طرف سے برحق نازل ہوئی ہے

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ (114)

تو تم ہرگز شک کرنے والوں میں نہ ہونا۔

وَيَمَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا

اور تمہارے پروردگار کی باتیں سچائی اور انصاف میں پوری ہیں۔

لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ

اس کی باتوں کو کوئی بدلنے والا نہیں۔

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (115)

اور وہ سنتا ہے

وَإِنْ تُطِيعُوا أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ لِيُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

اور اکثر لوگ جو زمین پر آباد ہیں (گمراہ ہیں) اگر تم انکا کہا مان لو گے تو وہ تمہیں خدا کا راستہ بھلا دیں گے۔

إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ (116)

یہ محض خیال کے پیچھے چلتے اور نرے انکل کے تیر چلاتے ہیں۔

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ

تمہارا پروردگار ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو اس کے راستے سے بھٹکے ہوئے ہیں۔

وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ (117)

اور ان سے بھی خوب واقف ہے جو راستے پر چل رہے ہیں۔

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ (118)

تو جس چیز پر (ذبح کے وقت) خدا کا نام لیا جائے اگر تم اسکی آیتوں پر ایمان رکھتے ہو تو اُسے کھا لیا کرو۔

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ

اور سبب کیا ہے کہ جس چیز پر خدا کا نام لیا جائے تم اُسے نہ کھاؤ؟

وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ

حالانکہ جو چیز اس نے تمہارے لئے حرام ٹھہرا دی ہیں وہ ایک ایک کر کے بیان کر دی ہیں (بیشک ان کو نہیں کھانا چاہئے) مگر اس صورت میں کہ ان کے (کھانے کے) لیے ناچار ہو جاؤ

وَإِنَّ كَثِيرًا لَيَضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ

اور بہت سے لوگ بے سمجھے بوجھے اپنے نفس کی خواہشوں سے لوگوں کو بہکا رہے ہیں۔

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ (119)

کچھ شک نہیں کہ ایسے لوگوں کو جو (خدا کی مقرر کی ہوئی)

حد سے باہر نکل جاتے ہیں تمہارا پروردگار خوب جانتا ہے

وَذُرُوا ظَاهِرَ الْأَثَمِ وَبَاطِنَهُ

اور ظاہری اور پوشیدہ (ہر طرح کا) گناہ ترک کر دو۔

إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْأَثَمَ سَيَجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ (120)

جو لوگ گناہ کرتے ہیں وہ عنقریب اپنے کیے کی سزا پائیں گے۔

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ يَدًا كَرِيمًا اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ

اور جس چیز پر خدا کا نام نہ لیا جائے اُسے مت کھاؤ کہ اس کا کھانا گناہ ہے۔

وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ

اور شیطان (لوگ) اپنے رفیقوں کے دلوں میں یہ بات ڈالتے ہیں کہ تم سے جھگڑا کریں۔

وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ (121)

اور اگر تم لوگ ان کے کہے پر چلے تو بیشک تم بھی مشرک ہوئے۔

أَوْ مَن كَانَ مَيِّتًا فَأُحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ

بھلا جو (پہلے) مردہ تھا پھر ہم نے اس کو زندہ کیا اور اس کے لیے

روشنی کر دی جس کے ذریعے سے وہ لوگوں میں چلتا پھرتا ہے

كَمَن مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا

کہیں اس شخص جیسا ہو سکتا ہے جو اندھیرے میں پڑا ہوا ہو اس نکل ہی نہ سکے؟

كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (122)

اس طرح کافر جو عمل کر رہے ہیں وہ انھیں اچھے معلوم ہوتے ہیں۔

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَابِرَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا^ط

اور اسی طرح ہم نے ہر بستی میں بڑے بڑے مجرم پیدا کیے کہ ان میں مکاریاں کرتے رہیں۔

وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ (123)

اور جو مکاریاں یہ کرتے ہیں ان کا نقصان انہی کو ہے اور (اس سے) بے خبر ہیں۔

وَإِذَا جَاءَهُمْ آيَةٌ قَالُوا الْبَلْ نُنُومُ حَتَّى نُنَوِّتِي مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ

اور جب ان کے پاس کوئی آیت آتی ہے تو کہتے ہیں کہ جس طرح کی رسالت خدا کے پیغمبروں کی ملی ہے جب تک اسی طرح کی رسالت ہم کو نہ ملے ہم ہرگز ایمان نہیں لائیں گے۔

اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ^ط

اس کو خدا ہی خوب جانتا ہے کہ (رسالت کا کون سا محل ہے اور) وہ اپنی پیغمبری کسے عنایت فرمائے

سَيَصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ

جو لوگ جرم کرتے ہیں ان کو خدا کے ہاں ذلت اور عذاب شدید ہوگا۔

بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ (124)

اس لیے کہ مکاریاں کرتے تھے۔

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ^ط

تو جس شخص کو خدا چاہتا ہے کہ ہدایت بخشے اس کا سینہ اسلام کے لیے کھول دیتا ہے

وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَمَّا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ^ج

اور جسے چاہتا ہے گمراہ کرے اس کا سینہ تنگ اور گھٹا ہوا کر دیتا ہے گویا وہ آسمان پر چڑھ رہا ہے۔

كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ (125)

اس طرح خدا ان لوگوں پر جو ایمان نہیں لاتے عذاب بھیجتا ہے۔

وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا^ط

اور یہی تمہارے پروردگار کا سیدھا راستہ ہے۔

قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَدَّكُرُونَ (126)

جو لوگ غور کرنے والے ہیں ان کے لیے ہم نے اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کر دی ہیں۔

هُمُ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ^ط وَهُوَ وَلِيُّهُمْ^ط بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (127)

ان کیلئے ان کے اعمال کے صلے میں پروردگار کے ہاں سلامتی کا گھر ہے اور وہی ان کا دوست دار ہے۔

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ^ط جَمِيعًا يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْبَرْتُمْ^ط مِنَ الْإِنْسِ^ط

اور جس دن وہ سب (جن وانس) جو جمع کرے گا (اور فرمائے گا کہ)

اے گروہ جنات تم نے انسانوں سے بہت (فائدے) حاصل کیے۔

وَقَالَ أَوْلِيَاؤُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ^ط رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ

وَبَلَّغْنَا^ج أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَنَا

تو جو انسانوں میں ان کے دوست دار ہوں گے وہ کہیں گے کہ پروردگار ہم ایک دوسرے سے فائدہ اٹھاتے رہے

اور (آخر) اس وقت کو پہنچ گئے جو تو نے ہمارے لیے مقرر کیا تھا۔

قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا

خدا فرمائے گا (اب) تمہارا ٹھکانہ دوزخ ہے ہمیشہ اس میں (جلتے) رہو گے

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ^ط

مگر جو خدا چاہے۔

إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ (128)

بے شک تمہارا پروردگار دانا اور خبردار ہے۔

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّبُ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (129)

اور اسی طرح ہم ظالموں کو ان کے اعمال کے سبب جو وہ کرتے تھے ایک دوسرے پر مسلط کر دیتے ہیں۔

يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي

اے جنوں و انسانوں کی جماعت کیا تمہارے پاس پیغمبر نہیں آتے رہے جو میری آیتیں تم کو پڑھ پڑھ کر سناتے

وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا^ج

اور اس دن کے سامنے آمو جو ہونے سے ڈراتے تھے؟

قَالُوا أَشْهَدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا^ط

وہ کہیں گے کہ (پروردگار) ہمیں اپنے گناہوں کا اقرار ہے۔

وَعَرَّهٖمُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ (130)

ان لوگوں کو دنیا کی زندگی نے دھوکے میں ڈال رکھا تھا

اور (اب) خود اپنے اوپر گواہی دی کہ کفر کرتے تھے۔

ذَٰلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَافِلُونَ (131)

(اے محمد) یہ (جو پیغمبر آتے رہے اور کتابیں نازل ہوتی رہیں تو) اس لیے کہ تمہارا پروردگار

ایسا نہیں کہ بستیوں کو ظلم سے ہلاک کر دے اور وہاں کے رہنے والوں کو کچھ بھی خبر نہ ہو۔

وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِمَّا عَمِلُوا^ج

اور سب لوگوں کے بلحاظ اعمال درجے (مقرر) ہیں۔

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ (132)

اور جو کام یہ لوگ کرتے ہیں خدا ان سے بے خبر نہیں۔

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ

اور تمہارا پروردگار بے پروا (اور) صاحبِ رحمت ہے۔

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ

اگر چاہے (تو اے بندو) تمہیں نابود کر دے اور تمہارے بعد جن لوگوں کو چاہے تمہارا جانشین بنا دے۔

كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ دُرِّيَّةٍ قَوْمٍ آخِرِينَ (133)

جیسا تم کو بھی دوسرے لوگوں کی نسل سے پیدا کیا ہے۔

إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَآتٍ

کچھ شک نہیں کہ جو وعدہ تم سے کیا جاتا ہے وہ (وقوع میں) آنے والا ہے

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ (134)

اور تم (خدا کو) مغلوب نہیں کر سکتے۔

قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ

کہہ دو کہ لوگو! تم اپنی جگہ عمل کیے جاؤ میں (اپنی جگہ) عمل کیے جاتا ہوں۔

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ

عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا کہ آخرت میں (بہشت) کس کا گھر ہو گا۔

إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ (135)

کچھ شک نہیں کہ مشرک نجات نہیں پانے کے۔

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا

اور (یہ لوگ) خدا ہی کی پیدا کی ہوئی چیزوں یعنی کھیتی اور چوپایوں میں خدا کا بھی ایک حصہ مقرر کرتے ہیں

فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا^ص

اور اپنے خیال (باطل) سے کہتے ہیں کہ یہ (حصہ) تو خدا کا اور یہ ہمارے شریکوں (یعنی بتوں) کا۔

فَمَا كَانَ لَشُرِكِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ^ص

تو جو حصہ ان کے شریکوں کا ہوتا ہے وہ تو خدا کی طرف نہیں جاسکتا۔

وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرِكِهِمْ^ط

اور جو حصہ خدا کا ہوتا ہے وہ ان کے شریکوں کی طرف جاسکتا ہے

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ (136)

یہ کیسا برا انصاف ہے

وَكَذَلِكَ زَيْنٌ لِّكُنْبِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادَهُمْ شُرَكَائِهِمْ

اسی طرح بہت سے مشرکوں کو ان کے شریکوں نے ان کے بچوں کو جان سے مار ڈالنا اچھا کر دکھایا ہے۔

لِيُرَدُّوهُمْ وَلِيَلْبَسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ^ص

تاکہ انہیں ہلاکت میں ڈال دیں اور ان کے دین کو ان پر خلط ملط کر دیں

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوا^ص

اور خدا چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے

فَذَرَّهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ (137)

تو ان کو چھوڑ دو کہ وہ جانیں اور ان کا جھوٹ۔

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْتٌ حَجْرٌ

اور اپنے خیال سے یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ چار پائے اور کھیتی منع ہے۔

لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ

اسے اس شخص کے سوا جسے ہم چاہیں کوئی نہ کھائے

وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا

اور (بعض) چارپائے ایسے ہیں کہ ان کی پیٹھ پر چڑھنا منع کر دیا گیا ہے۔

وَأَنْعَامٌ لَا يَذُّونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ

اور بعض مویشی ایسے ہیں جن پر (ذبح کرتے وقت) خدا کا نام نہیں لیتے۔ سب خدا پر جھوٹ ہے۔

سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (138)

وہ عنقریب ان کو انکے جھوٹ کا بدلہ دے گا۔

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُنُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَيْنَا

اور یہ بھی کہتے ہیں کہ جو بچہ ان چارپایوں کے پیٹ میں ہے وہ خاص ہمارے مردوں کے لیے ہے اور ہماری عورتوں کو (اس کا کھانا) حرام ہے۔

وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ

اور اگر وہ بچہ مرا ہو تو سب اس میں شریک ہیں۔

(یعنی اسے مرد اور عورتیں سب کھائیں)

سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ

عنقریب خدا ان کو ان کے ڈھکوسلوں کی سزا دے گا۔

إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ (139)

بے شک وہ حکمت والا خبر دار ہے۔

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ

ج

وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ

جن لوگوں نے اپنی اولاد کو بے وقوفی سے بے سمجھی سے قتل کیا اور خدا پر
افترا کر کے اس کی عطا کی ہوئی روزی کو حرام ٹھہرا یا وہ گھائے میں پڑ گئے۔

قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ (140)

وہ بے شبہ گمراہ ہیں اور ہدایت یافتہ نہیں ہیں۔

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَعْرُوفَاتٍ وَغَيْرِ مَعْرُوفَاتٍ

اور خدا ہی تو ہے جس نے باغ پیدا کیے چھتریوں پر چڑھائے ہوئے بھی
اور جو چھتریوں پر نہیں چڑھائے ہوئے وہ بھی

وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكُلُهُ

اور کھجور اور کھیتی جن کے طرح طرح کے پھل ہوتے ہیں

ج

وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ

اور زیتون اور انار جو (بعض باتوں میں) ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں اور (بعض باتوں میں) نہیں ملتے۔

كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ

جب یہ چیزیں پھلیں تو ان کے پھل کھاؤ

صل

وَأْتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ

اور جس دن (پھل توڑو اور کھیتی) کاٹو تو خدا کا حق بھی اس میں سے ادا کرو۔

ج

وَلَا تُسْرِفُوا

اور بے جا نہ اڑانا۔

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ (141)

کہ خدا بے جا اڑانے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً وَفَرْشًا^ج

اور چارپایوں میں بوجھ اٹھانے والے (یعنی بڑے بڑے) بھی
پیدا کیے اور زمین سے لگے ہوئے (یعنی چھوٹے چھوٹے) بھی۔

كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ^ج

(پس) خدا کا دیا ہوا رزق کھاؤ اور شیطان کے قدموں پر نہ چلو۔

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ (142)

وہ تمہارا صریح دشمن ہے۔

شِمَانِيَّةَ أَزْوَاجٍ^ط

(یہ بڑے چھوٹے چارپائے) آٹھ قسم کے (ہیں)

مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ^ط

دو (دو) بھیڑوں میں سے اور دو (دو) بکریوں میں سے

(یعنی ایک ایک نر اور ایک ایک مادہ)

قُلْ آلَذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ

(اے پیغمبر ان سے) پوچھو کہ (خدا نے) دونوں (کے) نروں کو حرام کیا ہے

أَمِ الْاُنثَيَيْنِ

یا دونوں (کی) مادینوں کو

أَمَّا اسْتَمَلْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ^ط

یا جو بچہ مادیوں کے پیٹ میں لپٹ رہا ہو اُسے؟

نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (143)

اگر سچے ہو تو مجھے سند سے بتاؤ۔

وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ^ط

اور دو (دو) اونٹوں میں سے دو (دو) گائیوں میں سے

قُلْ الَّذِ كَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثِيَيْنِ

(ان کے بارے میں بھی ان سے) پوچھو کہ (خدا نے) دونوں (کے) نروں کو حرام کیا ہے

أَمَّا اسْتَمَلْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ^ط

یا دونوں (کی) مادیوں کو یا جو بچہ مادیوں کے پیٹ میں لپٹ رہا ہو اس کو

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّاكُمْ اللَّهُ بِهَذَا^ج

بھلا جس وقت خدا نے تم کو اس کا حکم دیا تھا تم اس وقت موجود تھے؟

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ^ط

تو اس شخص سے زیادہ کون ظالم ہے جو خدا پر جھوٹ افترا کرے تاکہ لاعلمی لوگوں کو گمراہ کرے؟

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ (144)

کچھ شک نہیں کہ خدا ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔

قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ

کہو کہ جو احکام مجھ پر نازل ہوئے ہیں میں ان میں کوئی چیز جسے کھانے والا کھائے حرام نہیں پاتا۔

إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ

بجز اس کے کہ وہ مرا ہو جانور ہو یا بہتا ہو یا سور کا گوشت کہ یہ سب ناپاک ہیں

أَوْ فِسْقًا أَهْلًا لِعَلِّبِ اللَّهُ بِهِ

یا گناہ کی کوئی چیز ہو کہ اس پر خدا کے سوا کسی اور کا نام لیا گیا ہے۔

فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ (145)

(اور) اگر کوئی مجبور ہو جائے لیکن نہ تو نافرمانی کرے اور نہ

حد سے باہر نکل جائے تو تمہارا پروردگار بخشنے والا مہربان ہے۔

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ

اور یہودیوں پر ہم نے سب ناخن والے جانور حرام کر دیے تھے

وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا

اور گائیوں اور بکریوں سے ان کی چربی حرام کر دی تھی

إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ

سوا اس کے جو ان کی پیٹھ پر لگی ہو یا او جھڑی ہو یا ہڈی میں ملی ہو۔

ذَلِكَ جَزَاءُ مَا كَفَرُوا بِهِمْ

یہ سزا ہم نے ان کو ان کی شرارت کے سبب دی تھی

وَإِنَّا لَصَادِقُونَ (146)

اور ہم سچ کہنے والے ہیں۔

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ

اور اگر یہ لوگ تمہاری تکذیب کریں تو کہہ دو تمہارا پروردگار صاحب رحمت وسیع ہے۔

وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ (147)

مگر اس کا عذاب گنہگار لوگوں سے نہیں ٹلے گا۔

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ

جو لوگ شرک کرتے ہیں وہ کہیں گے کہ اگر خدا چاہتا تو ہم شرک نہ کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا (شرک کرتے) اور نہ ہم کسی چیز کو حرام ٹھہراتے۔

كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا

اسی طرح ان لوگوں نے تکذیب کی تھی جو ان سے پہلے تھے یہاں تک کہ ہمارے عذاب کا مزہ چکھ کر رہے۔

قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ

کہہ دو کیا تمہارے پاس کوئی سند ہے؟

فَتُخْرِجُوا كَلِمًا

(اگر ہے) تو اسے ہمارے سامنے نکالو۔

إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ (148)

تم محض خیال کے پیچھے چلتے اور اٹکل کے تیر چلاتے ہو۔

قُلْ فَلِلَّهِ الحُجَّةُ البَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ (149)

کہہ دو کہ خدا ہی کی حجت غالب ہے۔ اگر وہ چاہتا تو تم سب کو ہدایت دیدیتا۔

قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا

کہو کہ اپنے گواہوں کو لاؤ جو بتائیں کہ خدا نے یہ چیزیں حرام کی ہیں

فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ

پھر اگر وہ (آکر) گواہی دیں تو تم ان کے ساتھ گواہی نہ دینا

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اور نہ ان لوگوں کی خواہشوں کی پیروی کرنا جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے ہیں

وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ (150)

اور جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے اور (بتوں کو) اپنے پروردگار کے برابر ٹھہراتے ہیں۔

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّيَ عَلَيَّكُمْ

کہہ کہ (لوگو) آؤ میں تمہیں وہ چیزیں پڑھ کر سناؤں جو تمہارے پروردگار نے تم پر حرام کی ہیں

أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا

(اُن کی نسبت اس نے اس طرح ارشاد فرمایا ہے)

کہ کسی چیز کو خدا کا شریک نہ بنانا

وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

اور ماں باپ سے (بدسلوکی نہ کرنا بلکہ) سلوک کرتے رہنا

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ

اور ناداری (کے اندیشے) سے اپنی اولاد کو قتل نہ کرنا

نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ

(کیونکہ) تم کو اور ان کو ہمیں رزق دیتے ہیں۔

وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ

اور بے حیائی کا کام ظاہر ہوں یا پوشیدہ ان کے پاس نہ پھٹکنا۔

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ

اور کسی جان (والے کو) جس کے قتل کو خدا نے حرام کر دیا ہے قتل نہ کرنا مگر جائز طور پر

(یعنی جس کا شریعت حکم د

ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (151)

ان باتوں کا وہ تمہیں تاکید فرماتا ہے تاکہ تم سمجھو۔

وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

اور یتیم کے مال کے پاس بھی نہ جانا مگر ایسے طریق سے کہ بہت ہی پسندیدہ ہو۔

حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ^ط

یہاں تک کہ وہ جوانی کو پہنچ جائے۔

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ^ط

اور ناپ اور تول انصاف کے ساتھ پوری پوری کیا کرو۔

لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا^ط

ہم کسی کو تکلیف نہیں دیتے مگر اس کی طاقت کے مطابق۔

وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدُوا أُولَٰئِكَ كَانَ ذَاقُرْبِي^ط

اور جب (کسی کی نسبت) کوئی بات کہو تو انصاف سے کہو گو وہ (تمہارا) رشتہ دار ہو

وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا^ج

اور خدا کے عہد کو پورا کرو۔

ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (152)

ان باتوں کا خدا تمہیں حکم دیتا ہے تاکہ تم نصیحت پکڑو۔

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ^ط

اور یہ کہ میرا سیدھا راستہ یہی ہے تو تم اسی پر چلنا

وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ^ج

اور راستوں پر نہ چلنا کہ (ان پر چل کر) خدا کے راستے سے الگ ہو جاؤ گے۔

ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (153)

ان باتوں کا خدا تمہیں حکم دیتا ہے تاکہ تم پر ہیز گار بنو۔

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ

(ہاں) پھر (سن لو کہ) ہم نے موسیٰ کو کتاب عنایت کی تھی تاکہ ان لوگوں پر جو نیکو کار ہیں نعمت پوری کر دیں

وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً

اور (اس میں) ہر چیز کا بیان (ہے) اور ہدایت (ہے) اور رحمت ہے

لَعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ (154)

تاکہ (انکی امت کے) لوگ اپنے پروردگار کے روبرو حاضر ہونے کا یقین کریں۔

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

اور (اے کفر کرنے والو) یہ کتاب بھی ہمیں نے اتاری ہے برکت والی۔

فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا عَالَمًا تُرْحَمُونَ (155)

تو اس کی پیروی کرو اور (خدا سے) ڈرو تاکہ تم پر مہربانی کی جائے

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِتَابُ عَلَيَّ طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا

(اور اس لئے اتاری ہے) کہ (تم یوں نہ) کہو کہ ہم سے پہلے دو ہی گروہوں پر کتابیں اتری تھیں۔

وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ (156)

اور ہم ان کے پڑھنے سے (معذور اور) بے خبر تھے۔

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ^ج

یا (یہ نہ) کہو کہ اگر ہم پر بھی کتاب نازل ہوتی تو ہم ان لوگوں کی نسبت کہیں سیدھے راستے پر ہوتے۔

فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ^ج

سو تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے دلیل اور ہدایت اور رحمت آگئی ہے۔

فَمَنْ أَظْلَمُ لِمَنْ كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا^ط

اور اس سے بڑھ کر ظالم ہو گا جو خدا کی آیتوں کی تکذیب کرے اور ان سے (لوگوں کو) پھیرے؟

سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ (157)

جو لوگ ہماری آیتوں سے پھیرتے ہیں اس پھیرنے کے سبب ہم ان کو برے عذاب کی سزا دیں گے۔

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ

یہ اس کے سوا اور کس بات کے منتظر ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آئیں۔

أَوْ يَأْتِي رَبُّكَ أَوْ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ^ط

یا خود تمہارا پروردگار آئے یا تمہارے پروردگار کی کچھ نشانیاں آئیں؟

يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِن قَبْلُ

(مگر) جس روز تمہارے پروردگار کی کچھ نشانیاں آجائیں گی تو جو شخص

پہلے ایمان نہیں لایا ہو گا اس وقت اُسے ایمان لانا کچھ فائدہ نہیں دے گا۔

أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا^ط

اپنے ایمان (کی حالت) میں نیک عمل نہیں کئے ہوں گے۔

(تو گناہوں سے توبہ کرنا مفید نہ ہوگا)

قُلِ انْتظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ (158)

(اے پیغمبر ان سے) کہہ دو کہ تم بھی انتظار کرو ہم بھی کرتے ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ^ج

جن لوگوں نے اپنے دین میں (بہت سے) راستے نکالے اور کئی کئی فرقتے ہو گئے ان سے تم کو کچھ کام نہیں۔

إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ

ان کا کام خدا کے حوالے

ثُمَّ يُبَدِّلُهُم بِمَآ كَانُوا يَفْعَلُونَ (159)

پھر جو کچھ وہ کرتے رہے ہیں وہ ان کو (سب) بتائے گا۔

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرٌ^ط أَمْثَلِهَا

جو کوئی (خدا کے حضور) نیکی لے کر آئے گا اس کو ویسی دس نیکیاں ملیں گی

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا

اور جو برائی لائے گا اسے سزا ویسی ہی ملے گی۔

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (160)

اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔

قُلِ إِنِّي هَدَاَنِ رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

کہہ دو کہ میرے پروردگار نے سیدھا راستہ دکھا دیا ہے۔

دِينًا قِيمًا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا^ج

(یعنی) دین صحیح مذہب ابراہیم کا جو ایک (خدا) ہی کی طرف کے تھے

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (161)

اور مشرکوں میں سے نہ تھے۔

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (162)

(یہ بھی) کہہ دو کہ میری نماز اور میری عبادت اور میرا جینا اور میرا مرنا سب خدائے رب العالمین ہی کے لئے ہے۔

لَا شَرِيكَ لَهُ^ط

جس کا کوئی شریک نہیں

وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ (163)

اور مجھ کو اسی بات کا حکم ملا ہے اور میں سب سے اول فرماں بردار ہوں۔

قُلْ أَغْنِيَنِكَ اللَّهُ أَنْغِي رَبًّا

کہو کیا میں خدا کے سوا اور پروردگار تلاش کروں؟

وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ^ج

اور وہی تو ہر چیز کا مالک

وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا^ج

اور جو کوئی (بُرا) کام کرتا ہے تو اس کا ضرر اسی کو ہوتا ہے۔

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى^ج

اور کوئی شخص کسی (کے گناہ) کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ

پھر تم سب کو اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔

فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (164)

تو جن جن باتوں میں تم اختلاف کیا کرتے تھے وہ تم کو بتائے گا۔

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مَخْلَافَ الْأَرْضِ

اور وہی تو ہے جس نے زمین میں تم کو اپنا نایب بنایا

وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ

اور ایک دوسرے پر درجے بلند کئے۔

لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ

تاکہ جو کچھ اس نے تمہیں بخشا ہے اس میں تمہاری آزمائش کرے۔

إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ

بیشک تمہارا پروردگار جلد عذاب دینے والا ہے

وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ (165)

اور بیشک وہ بخشنے والا مہربان (بھی) ہے۔



© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com